KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 667/2005,

28. aprill 2005,

millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 798/2004, millega uuendatakse piiravaid meetmeid Birma/Myanmari suhtes

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 26. aprilli 2004. aasta määrust (EÜ) nr 798/2004, millega uuendatakse piiravaid meetmeid Birma/Myanmari suhtes, [1] eriti selle artiklit 12,

ning arvestades järgmist:

(1) Määruse (EÜ) nr 798/2004 II lisas on loetletud pädevad asutused, kellele on pandud kõnealuse määruse rakendamisega seotud konkreetsed ülesanded. Määruse (EÜ) nr 798/2004 artikli 12 punkti a kohaselt on komisjonil õigus muuta II lisa liikmesriikide esitatud teabe põhjal. Belgia, Ungari, Madalmaad ja Rootsi on teavitanud komisjoni muudatustest seoses pädevate asutustega. Seetõttu tuleks määruse (EÜ) nr 798/2004 II lisa muuta.

(2) Määruse (EÜ) nr 798/2004 III lisas loetletakse isikud, kelle suhtes kohaldatakse kõnealuse määruse artiklis 6 sätestatud piiravaid meetmeid.

(3) Määruse (EÜ) nr 798/2004 IV lisas loetletakse Birma riiklikud äriühingud, mille suhtes kohaldatakse kõnealuse määruse artiklis 8a sätestatud piiravaid meetmeid.

(4) Määruse (EÜ) nr 798/2004 artikli 12 punkti b kohaselt on komisjonil õigus muuta III ja IV lisa vastavalt otsustele, mis on vastu võetud ühise seisukoha 2004/423/ÜVJP [2] (millega uuendatakse piiravaid meetmeid Birma/Myanmari suhtes) I ja II lisa kohta.

(5) Ühise seisukohaga 2005/340/ÜVJP [3] muudetakse ühise seisukoha 2004/423/ÜVJP I ja II lisa. Seepärast tuleks vastavalt muuta määruse (EÜ) nr 798/2004 III ja IV lisa; Käesolevas määruses sätestatud meetmete tõhususe tagamiseks peab käesolev määrus viivitamata jõustuma,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EMÜ) nr 798/2004 II, III ja IV lisa asendatakse käesoleva määruse I, II ja III lisaga.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 28. aprill 2005

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Benita FERRERO-WALDNER

[1] ELT L 125, 28.4.2004, lk 4. Määrust on viimati muudetud nõukogu määrusega (EÜ) nr 1853/2004 (ELT L 323, 26.10.2004, lk 11).

[2] ELT L 125, 28.4.2004, lk 61. Ühist seisukohta on muudetud ühise seisukohaga 2004/730/ÜVJP (ELT L 323, 26.10.2004, lk 17).

[3] Vt käesoleva ELT lk 88.

I LISA

"II LISA

Artiklites 4, 7 ja 8 osutatud pädevate asutuste nimekiri

BELGIA

Service public fédéral des affaires étrangères, commerce extérieur et coopération au développement
Egmont 1
Rue des Petits Carmes 19
B-1000 Bruxelles

Direction générale des affaires bilatérales
Service "Asie du sud et de l'Est, Océanie"
Téléphone (32-2) 501 82 74

Service des transports
Téléphone (32-2) 501 37 62
Fax: (32-2) 501 88 27

Direction générale coordination et des affaires européennes
Coordination de la politique commerciale
Téléphone (32-2) 501 83 20

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking
Egmont 1
Karmelietenstraat 15
B-1000 Brussel

Directie-generaal Bilaterale Zaken
Dienst Zuid- en Oost-Azië en Oceanië
Telefoon (32-2) 501 82 74

Dienst Vervoer
Telefoon (32-2) 501 37 62
Fax: (32-2) 501 88 27

Directie-generaal Europese Zaken en coördinatie
Coördinatie Handelsbeleid
Telefoon (32-2) 501 83 20

Service public fédéral de l'économie, des PME, des classes moyennes et de l'énergie
Potentiel économique
Direction Industries
Textile — Diamants et autres secteurs
City Atrium
Rue du Progrès 50
5ème étage
B-1210 Bruxelles
Tél général: 0032(0) 2.277.51.11
Fax: 0032 (0) 2.277.53.09
Fax: 0032 (0) 2.277.53.10

Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie
Economisch potentieel
Directie Nijverheid
Textiel — Diamant en andere sectoren
City Atrium
Vooruitgangstraat 50
5de verdieping
B-1210 Brussel
Algemeen tel: 0032 (0) 2.277.51.11
Fax: 0032 (0) 2.277.53.09
Fax: 0032 (0) 2.277.53.10

Service Public Fédéral des Finances
Administration de la Trésorerie
30 Avenue des Arts
B-1040 Bruxelles
Fax 00 32 2 233 74 65
E-mail: Quesfinvragen.tf@minfin.fed.be

Federale Overheidsdienst Financiën
Administratie van de Thesaurie
Kunstlaan 30
B-1040 Brussel
Fax 00 32 2 233 74 65
E-mail: Quesfinvragen.tf@minfin.fed.be

Brussels Hoofdstedelijk Gewest — Région de Bruxelles-Capitale:
Kabinet van de minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen van de Brusselse Hoofdstedelijke regering
Kunstlaan 9
B-1210 Brussel
Telefoon: (32-2) 209 28 25
Fax: (32-2) 209 28 12

Cabinet du ministre des finances, du budget, de la fonction publique et des relations extérieures du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
Avenue des Arts, 9
B-1210 Bruxelles
Téléphone (32-2) 209 28 25
Fax: (32-2) 209 28 12

Région wallonne:

Cabinet du ministre-président du gouvernement wallon
Rue May, 25-27
B-5100 Jambes-Namur
Téléphone (32-81) 33 12 11
Fax: (32-81) 33 13 13

Vlaams Gewest:

— Administratie Buitenlands Beleid
Boudewijnlaan 30
B-1000 Brussel
Tel.(32-2) 553 59 28
Fax (32-2) 553 60 37

TŠEHHI VABARIIK

Ministerstvo průmyslu a obchodu
Licenční správa
Na Františku 32
110 15 Praha 1
Tel: +420 22406 2720
Fax: +420 22422 1811

Ministerstvo financí
Finanční analytický útvar
P.O. Box 675
Jindřišská 14
111 21 Praha 1
Tel: +420 25704 4501
Fax: +420 25704 4502

TAANI

Erhvervs- og Boligstyrelsen
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 København Ø
Tel. (45) 35 46 60 00
Fax (45) 35 46 60 01

Udenrigsministeriet
Asiatisk Plads 2
DK-1448 København K
Tel. (45) 33 92 00 00
Fax (45) 32 54 05 33

Justitsministeriet
Slotholmsgade 10
DK-1216 København K
Tel. (45) 33 92 33 40
Fax (45) 33 93 35 10

SAKSAMAA

Concerning freezing of funds, financing and financial assistance:
Deutsche Bundesbank
Servicezentrum Finanzsanktionen
Postfach
D-80281 München
Tel. (49-89) 2889 3800
Fax (49-89) 350163 3800

Concerning goods, technical assistance and other services:
Bundesamt für Wirtschafts- und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
Frankfurter Strasse 29-35
D-65760 Eschborn
Tel. (49) 61 96 908 — 0
Fax (49) 61 96 908 — 800

EESTI

Eesti Välisministeerium
Islandi väljak 1
15049 Tallinn
Tel +372 6 317 100
Fax: +372 6 317 199

Finantsinspektsioon
Sakala 4
15030 Tallinn
Tel: +372 6680500
Fax: +372 6680501

KREEKA

A. Freezing of Assets

Ministry of Economy and Finance
General Directory of Economic Policy
Address: 5 Nikis Str., 101 80
Athens, Greece
Tel.: + 30 210 3332786
Fax: + 30 210 3332810

A. ΕΣΜΕΥΣΗ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ

Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών
Γενική Δ/νση Οικονομικής Πολιτικής
Δ/νση: Νίκης 5, ΑΘΗΝΑ 101 80
Τηλ.: + 30 210 3332786
Φαξ: + 30 210 3332810

B. Import — Export restrictions

Ministry of Economy and Finance
General Directorate for Policy Planning and Management
Address Kornaroy Str.,
GR-105 63 Athens
Tel.: + 30 210 3286401-3
Fax.: + 30 210 3286404

B. ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ — ΕΞΑΓΩΓΩΝ

Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών
Γενική Δ/νση Σχεδιασμού και Διαχείρισης Πολιτικής
Δ/νση: Κορνάρου 1, Τ.Κ. 105 63
Αθήνα — Ελλάς
Τηλ.: + 30 210 3286401-3
Φαξ: + 30 210 3286404

HISPAANIA

Ministerio de Economía
Dirección General de Comercio e Inversiones
Paseo de la Castellana, 162
E-28046 Madrid
Tel. (34) 913 49 38 60
Fax (34) 914 57 28 63

Dirección General del Tesoro y Política Financiera
Subdirección General de Inspección y Control
de Movimientos de Capitales
Ministerio de Economía
Paseo del Prado, 6
E-28014 Madrid
Tel. (00-34) 91 209 95 11
Fax (00-34) 91 209 96 56

PRANTSUSMAA

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction générale des douanes et des droits indirects
Cellule embargo — Bureau E2
Tél.: (33) 1 44 74 48 93
Télécopie: (33) 1 44 74 48 97

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction du Trésor
Service des affaires européennes et internationales
Sous-direction E
139, rue du Bercy
75572 Paris Cedex 12
Tél.: (33) 1 44 87 72 85
Télécopie: (33) 1 53 18 96 37

Ministère des Affaires étrangères
Direction de la coopération européenne
Sous-direction des relations extérieures de la Communauté
Tél.: (33) 1 43 17 44 52
Télécopie: (33) 1 43 17 56 95

Direction générale des affaires politiques et de sécurité
Service de la Politique Étrangère et de Sécurité Commune
Tél.: (33) 1 43 17 45 16
Télécopie: (33) 1 43 17 45 84

IIRIMAA

Central Bank of Ireland
Financial Markets Department
PO Box 559
Dame Street
Dublin 2
Tel. (353-1) 671 66 66
Fax. (353-1) 671 65 61

Department of Foreign Affairs
Bilateral Economic Relations Division
80 St. Stephen's Green
Dublin 2
Tel. (353) 1 408 21 53
Fax. (353) 1 408 20 03

Department of Enterprise, Trade and Employment
Export Licensing Unit
Block C
Earlsfort Centre
Lower Hatch St.
Dublin 2
Tel. (353) 1 631 25 34
Fax (353) 1 631 25 62

ITAALIA

Ministero degli Affari Esteri
Piazzale della Farnesina, 1 — 00194 Roma
D.G.A.O. — Ufficio II
Tel. (39) 06 3691 3820
Fax. (39) 06 3691 5161

U.A.M.A.
Tel. (39) 06 3691 3605
Fax. (39) 06 3691 8815

Ministero dell'Economia e delle Finanze
Dipartimento del Tesoro
Comitato di Sicurezza Finanziaria
Via XX Settembre, 97 — 00187 Roma
Tel. (39) 06 4761 3942
Fax. (39) 06 4761 3032

Ministero delle Attività Produttive
Direzione Generale Politica Commerciale
Viale Boston, 35 — 00144 Roma
Tel. (39) 06 59931
Fax. (39) 06 5964 7531

KÜPROS

Υπουργείο Εξωτερικών
Λεωφ. Προεδρικού Μεγάρου
1447 Λευκωσία
Τηλ: +357-22-300600
Φαξ: +357-22-661881

Ministry of Foreign Affairs
Presidential Palace Avenue
1447 Nicosia
Tel: +357-22-300600
Fax: +357-22-661881

LÄTI

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija
Brīvības iela 36
Rīga LV1395
Tel. Nr. (371) 7016201
Fax Nr. (371) 7828121

Noziedzīgi iegūto līdzekļu legalizācijas novēršanas dienests
Kalpaka bulvārī 6,
Rīgā, LV 1081
Tel: +7044 431
Fax: +7044 549

LEEDU

Economics Department
Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania
J.Tumo-Vaižganto 2
LT-2600 Vilnius
Tel.: 370 5 236 25 92
Fax: 370 5 231 30 90

LUKSEMBURG

Ministère des Affaires Étrangères
Direction des relations économiques internationales
6, rue de la Congrégation
L-1352 Luxembourg
Tel. (352) 478 23 46
Fax (352) 22 20 48

Ministère des Finances
3, rue de la Congrégation
L-1352 Luxembourg
Tel. (352) 478-2712
Fax (352) 47 52 41

UNGARI

Article 4

Ministry of Economic Affairs and Transport — Hungarian Trade Licencing Office
Margit krt. 85.
H-1024 Budapest
Hungary
Postbox: 1537 Pf.:345
Tel.: +36-1-336-7300

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium — Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
Margit krt. 85.
H-1024 Budapest
Magyarország
Postafiók: 1537 Pf.:345
Tel.: +36-1-336-7300

Article 7

Hungarian National Police
Teve u. 4-6.
H-1139 Budapest
Hungary
Tel./fax: +36-1-443-5554

Országos Rendőrfőkapitányság
1139 Budapest, Teve u. 4-6.
Magyarország
Tel./fax: +36-1-443-5554

Article 8

Ministry of Finance
József nádor tér. 2-4.
H-1051 Budapest
Hungary
Postbox: 1369 Pf.:481
Tel.: +36-1-318-2066, +36-1-327-2100
Fax: +36-1-318-2570, +36-1-327-2749

Pénzügyminisztérium
1051 Budapest, József nádor tér 2-4
Magyarország
Postafiók: 1369 Pf.:481
Tel.: +36-1-318-2066, +36-1-327-2100
Fax: +36-1-318-2570, +36-1-327-2749

MALTA

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet
Direttorat ta' l-Affarijiet Multilaterali
Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin
Palazzo Parisio
Triq il-Merkanti
Valletta CMR 02
Tel: +356 21 24 28 53
Fax: +356 21 25 15 20

MADALMAAD

Minister van Economische Zaken
Belastingdienst/Douane Noord
Postbus 40200
8004 DE ZWOLLE
Telefoon: (31-38) — 467 25 41
Telefax: (31-38) — 469 5229

Minister van Financiën
Directie Financiële Markten/Afdeling Integriteit
Postbus 20201
2500 EE DEN HAAG
Telefoon: (31-70) — 342 8997
Telefax: (31-70) — 342 7984

AUSTRIA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C/2/2
Stubenring 1
A-1010 Wien
Tel. (43-1) 711 00
Fax (43-1) 711 00-8386

Österreichische Nationalbank
Otto Wagner Platz 3,
A-1090 Wien
Tel. (01-4042043 1) 404 20-0
Fax (43 1) 404 20 — 73 99

Bundesministerium für Inneres
Bundeskriminalamt
Josef Holaubek Platz 1
A-1090 Wien
Tel (43 1) 313 45-0
Fax: (43 1) 313 45-85290

POOLA

Ministerstwo Spraw Zagranicznych
Departament Prawno — Traktatowy
Al. J. CH. Szucha 23
PL-00-580 Warszawa
Tel. (48 22) 523 93 48
Fax (48 22) 523 91 29

PORTUGAL

Ministério dos Negócios Estrangeiros
Direcção-Geral dos Assuntos Multilaterais
Largo Rilvas
P-1350-179 Lisboa
Tel. (351) 21 394 60 72
Fax (351) 21 394 60 73

Ministério das Finanças
Direcção Geral dos Assuntos Europeus e Relações Internacionais
Avenida Infante D. Henrique, n.º 1, C 2.º
P-1100 Lisboa
Tel. (351) 21 882 32 40/47
Fax (351) 21 882 32 49

SLOVEENIA

Bank of Slovenia
Slovenska 35
1505 Ljubljana
Tel: +386 (1) 471 90 00
Fax: +386 (1) 251 55 16
http://www.bsi.si

Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia
Prešernova 25
1000 Ljubljana
Tel: +386 1 478 20 00
Fax: +386 1 478 23 47
http://www.gov.si/mzz

SLOVAKKIA

For financial and technical assistance related to military activities:
Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sekcia obchodných vzťahov a ochranspotrebiteľa
Mierová 19
827 15 Bratislava
tel: +421 2 4854 2116
fax: + 421 2 4854 3116

For funds and economic resources:
Ministerstvo financií Slovenskej republiky
Štefanovičova 5
817 82 Bratislava
tel: +421 2 5958 2201
fax: + 421 2 5249 3531

SOOME

Ulkoasiainministeriö/Utrikesministeriet
PL/PB 176
00161 Helsinki/Helsingfors
Tel. (358) 9 16 05 59 00
Fax (358) 9 16 05 57 07

Puolustusministeriö/Försvarsministeriet
Eteläinen Makasiinikatu 8
00131 Helsinki/Helsingfors
PL/PB 31
Tel. (358) 9 16 08 81 28
Fax (358) 9 16 08 81 11

ROOTSI

Article 4

Inspektionen för strategiska produkter
Box 70252
SE-107 22 Stockholm
Tfn (46-8) 406 31 00
Fax (46-8) 20 31 00

Article 7

Försäkringskassan
SE-103 51 Stockholm
Tfn (46-8) 786 90 00
Fax (46-8) 411 27 89

Articles 8 and 9

Finansinspektionen
Box 6750
SE-113 85 Stockholm
Tfn (46-8) 787 80 00
Fax (46-8) 24 13 35

Article 8 a

Regeringskansliet
Utrikesdepartementet
Rättssekretariatet för EU-frågor
SE-103 39 Stockholm
Tfn (46-8) 405 10 00
Fax (46-8) 723 11 76

ÜHENDKUNINGRIIK

Sanctions Licensing Unit
Export Control Organisation
Department of Trade and Industry
4 Abbey Orchard Street
London SW1P 2HT
United Kingdom
Tel. (44) 20 7215 0594
Fax (44) 20 7215 0593

HM Treasury
Financial Systems and International Standards
1, Horse Guards Road
London SW1A 2HQ
United Kingdom
Tel. (44-207) 270 5977
Fax (44-207) 270 5430

Bank of England
Financial Sanctions Unit
Threadneedle Street
London EC2R 8AH
United Kingdom
Tel. (44-207) 601 4607
Fax (44-207) 601 4309

EUROOPA ÜHENDUS

Commission of the European Communities
Directorate-General for External Relations
Directorate Common Foreign and Security Policy (CFSP) and European Security and Defence Policy (ESDP): Commission Coordination and contribution
Unit A.2: Legal and institutional matters, CFSP Joint Actions, Sanctions, Kimberley Process
CHAR 12/163
B-1049 Bruxelles/Brussel”

II LISA

"III LISA

Artiklis 6 nimetatud loetelu

Märkused:

1. Birmakeelse sõna *U* ingliskeelne vaste on *Mr* ja *Daw* vaste on *Mrs*.
2. Pseudonüümid ja erinevused kirjapildis märgitakse sõnadega "teise nimega".
3. Esimeses veerus esitatud märge viitab nimetatud isiku rühmakuuluvusele ja sugulussuhtele.

A. RIIGI RAHU- JA ARENGUNÕUKOGU (SPDC)

	Nimi (eesnimi, perekonnanimi, sugu)	Identifitseeriv teave (võimalikud varjunimed, ametikoht/ auaste/tiitel, sünnikuupäev ja -koht, passi/ID-kaardi number, … abikaasa/poeg/tütar)
A1a	Ülemjuhataja Than Shwe	Esimees, sünd 2.2.1933
A1b	Kyaing Kyaing	Ülemjuhataja Than Shwe abikaasa
A1c	Thandar Shwe	Ülemjuhataja Than Shwe tütar
A1d	Khin Pyone Shwe	Ülemjuhataja Than Shwe tütar
A1e	Aye Aye Thit Shwe	Ülemjuhataja Than Shwe tütar
A1f	Tun Naing Shwe	a.k.a. Tun Tun Naing, Than Shwe poeg
A1g	Khin Thanda	Tun Naing Shwe abikaasa
A1h	Kyaing San Shwe	Than Shwe poeg
A1i	Dr Khin Win Sein	Kyaing San Shwe abikaasa
A1j	Thant Zaw Shwe	a.k.a. Maung Maung, Than Shwe poeg
A1k	Dewar Shwe	Than Shwe tütar
A1l	Kyi Kyi Shwe	Than Shwe tütar
A2a	Ülemjuhataja asetäitja Maung Aye	Aseesimees, sünd 25.12.1937
A2b	Mya Mya San	Ülemjuhataja asetäitja Maung Aye abikaasa
A2c	Nandar Aye	Ülemjuhataja asetäitja Maung Aye tütar, Major Pye Aungi (D17d) abikaasa
A3a	Kindral Thura Shwe Mann	Staabiülem, erioperatsioonide koordinaator (armee, laevastik ja õhujõud)
A3b	Khin Lay Thet	Shwe Manni abikaasa
A3c	Aung Thet Mann	Kindral Thura Shwe Manni poeg, Ayeya Shwe Wa Company
A3d	Toe Naing Mann	Shwe Manni poeg
A3e	Zay Zin Latt	Toe Naing Manni abikaasa, Khin Shwe (vt L1) tütar, sünd 24.3.1981
A3f	Shwe Mann Ko Ko	Kindral Thura Shwe Manni poeg
A4a	Kindralleitnant Soe Win	Peaminister alates 19.10.2004, sünd 1946
A4b	Than Than Nwe	Kindralleitnant Soe Wini abikaasa
A5a	Kindralleitnant Thein Sein	Esimene sekretär (alates 19.10.2004), kindraladjutant

	Nimi (eesnimi, perekonnanimi, sugu)	Identifitseeriv teave (võimalikud varjunimed, ametikoht/auaste/tiitel, sünnikuupäev ja -koht, passi/ID-kaardi number, … abikaasa/poeg/tütar)
A5b	Khin Khin Win	Kindralleitnant Thein Seini abikaasa
A6a	Kindralleitnant (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	(Thiha Thura on tiitel) kindralkortermeister
A6b	Khin Saw Hnin	Kindralleitnant Thiha Thura Tin Aung Myint Oo abikaasa
A7a	Kindralleitnant Kyaw Win	Kaitseväe koolitusülem
A7b	San San Yee	Kindralleitnant Kyaw Wini abikaasa
A7c	Nyi Nyi Aung	Kindralleitnant Kyaw Wini poeg
A7d	San Thida Win	Nyi Nyi Aungi abikaasa
A7e	Min Nay Kyaw Win	Kindralleitnant Kyaw Wini poeg
A7f	Dr Phone Myint Htun	Kindralleitnant Kyaw Wini poeg
A7g	San Sabai Win	Dr Phone Myint Htuni abikaasa
A8a	Kindralleitnant Tin Aye	Sõjaväehangete ülem ja UMEHi esimees
A8b	Kyi Kyi Ohn	Kindralleitnant Tin Aye abikaasa
A9a	Kindralleitnant Ye Myint	Erioperatsioonide esimese büroo ülem (Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay)
A9b	Tin Lin Myint	Kindralleitnant Ye Myint'i abikaasa, sünd 25.1.1947
A9c	Theingi Ye Myint	Kindralleitnant Ye Myinti tütar
A9d	Aung Zaw Ye Myint	Kindralleitnant Ye Myinti poeg, Yetagun Construction Co
A9e	Kay Khaing Ye Myint	Kindralleitnant Ye Myinti tütar
A10a	Kindralleitnant Aung Htwe	Erioperatsioonide teise büroo ülem (Kayah, Shan)
A10b	Khin Hnin Wai	Kindralleitnant Aung Htwe abikaasa
A11a	Kindralleitnant Khin Maung Than	Erioperatsioonide kolmanda büroo ülem (Pegu, Rangoon, Irrawaddy, Arakan)
A11b	Marlar Tint	Kindralleitnant Khin Maung Thani abikaasa
A12a	Kindralleitnant Maung Bo	Erioperatsioonide neljanda büroo ülem (Karen, Mon, Tenasserim)
A12b	Khin Lay Myint	Kindralleitnant Maung Bo abikaasa

B. PIIRKONDLIKUD ÜLEMAD

	Nimi	Identifitseeriv teave (sh sõjaväeringkond)
B1a	Kindralmajor Myint Swe	Rangoon (ja julgeoleku sõjaliste aspektide ülem)
B1b	Khin Thet Htay	Kindralmajor Myint Swe abikaasa
B2a	Kindralmajor Ye Myint	Keskpiirkond – Mandalay diviis
B2b	Myat Ngwe	Kindralmajor Ye Myinti abikaasa
B3a	Kindralmajor Thar Aye	a.k.a. Tha Aye, Loode- Sagaingi diviis
B3b	Wai Wai Khaing	a.k.a. Wei Wei Khaing, kindralmajor Thar Aye abikaasa

	Nimi	Identifitseeriv teave (sh sõjaväeringkond)
B4a	Kindralmajor Maung Maung Swe	Põhjapiirkond – Kachini osariik
B4b	Tin Tin Nwe	Kindralmajor Maung Maung Swe abikaasa
B4c	Ei Thet Thet Swe	Kindralmajor Maung Maung Swe tütar
B4d	Kaung Kyaw Swe	Kindralmajor Maung Maung Swe poeg
B5a	Kindralmajor Myint Hlaing	Kirdepiirkond – Shani osariik (põhjaosa)
B5b	Khin Thant Sin	a.k.a. Khin Thant Zin, kindralmajor Myint Hlaingi abikaasa
B6a	Kindralmajor Khin Zaw	Kolmnurk – Shani osariik (idaosa)
B6b	Khin Pyone Win	Kindralmajor Khin Zawi abikaasa
B6c	Kyi Tha Khin Zaw	Kindralmajor Khin Zawi poeg
B6d	Su Khin Zaw	Kindralmajor Khin Zawi tütar
B7a	Kindralmajor Khin Maung Myint	Idapiirkond – Shani osariik (lõunaosa)
B7b	Win Win Nu	Kindralmajor Khin Maung Myinti abikaasa
B8a	Kindralmajor Thura Myint Aung	Kagupiirkond – Moni osariik
B8b	Than Than New	Kindralmajor Thura Myint Aungi abikaasa
B9a	Kindralmajor Ohn Myint	Rannikupiirkond – Tenasserimi diviis
B9b	Nu Nu Swe	Kindralmajor Ohn Myinti abikaasa
B10a	Kindralmajor Ko Ko	Lõunapiirkond – Pegu diviis
B10b	Sao Nwan Khun Sum	Kindralmajor Ko Ko abikaasa
B11a	Kindralmajor Soe Naing	Edelapiirkond – Irrawaddy diviis
B11b	Tin Tin Latt	Kindralmajor Soe Naingi abikaasa
B12a	Brigaadikindral Min Aung Hlaing	Läänepiirkond – Arakani osariik

C. PIIRKONDLIKE ÜLEMATE ASETÄITJAD

	Nimi	Identifitseeriv teave (sh sõjaväeringkond)
C1a	Brigaadikindral Wai Lwin	Yangon
C1b	Swe Swe Oo	Brigaadikindral Wai Lwini abikaasa
C1c	Wai Phyo	Brigaadikindral Wai Lwini poeg
C1d	Lwin Yamin	Brigaadikindral Wai Lwini tütar
C2a	Brigaadikindral Nay Win	Keskpiirkond
C2b	Nan Aye Mya	Brigaadikindral Nay Wini abikaasa
C3a	Brigaadikindral Tin Maung Ohn	Loodepiirkond
C4a	Brigaadikindral San Tun	Põhjapiirkond
C4b	Tin Sein	Brigaadikindral San Tuni abikaasa
C5a	Brigaadikindral Hla Myint	Kirdepiirkond
C5b	Su Su Hlaing	Brigaadikindral Hla Myinti abikaasa

	Nimi	Identifitseeriv teave (sh sõjaväeringkond)
C7a	Brigaadikindral Win Myint	Idapiirkond
C8a	Brigaadikindral Myo Hla	Kagupiirkond
C8b	Khin Hnin Aye	Brigaadikindral Myo Hla abikaasa
C9a	Brigaadikindral Hone Ngaing	a.k.a. Hon Ngai, rannikupiirkond
C10a	Brigaadikindral Thura Maung Ni	Lõunapiirkond
C10b	Nan Myint Sein	Brigaadikindral Thura Maung Ni abikaasa
C11a	Brigaadikindral Tint Swe	Edelapiirkond
C11b	Khin Thaung	Brigaadikindral Tint Swe abikaasa
C11c	Ye Min	a.k.a. Ye Kyaw Swar Swe, brigaadikindral Tint Swe poeg
C11d	Su Mon Swe	Ye Mini abikaasa
C12a	Brigaadikindral Tin Hlaing	Läänepiirkond

D. MINISTRID

	Nimi	Identifitseeriv teave (sh ministeerium)
D1a	Than Shwe	Peaministri büroo
D1b	Yin Yin Mya	U Than Shwe abikaasa
D2a	Brigaadikindral Pyi Sone	Peaministri büroo alates 18.9.2004 (varem kaubandus)
D2b	Aye Pyay Wai Khin	Brigaadikindral Pyi Sone abikaasa
D2c	Kalyar Pyay Wai Shan	Brigaadikindral Pyi Sone tütar; major Kyaw San Win (surn.) abikaasa
D2d	Pan Thara Pyay Shan	Brigaadikindral Pyi Sone tütar
D3a	Kindralmajor Htay Oo	Põllumajandus ja niisutustööd alates 18.9.2004 (varem ühistud alates 25.8.2003)
D3b	Ni Ni Win	Kindralmajor Htay Oo abikaasa
D4a	Brigaadikindral Tin Naing Thein	Kaubandus (alates 18.9.2004, varem metsanduse aseminister)
D4b	Aye Aye	Brigaadikindral Tin Naing Theini abikaasa
D5a	Kindralmajor Saw Tun	Ehitus; sünd 8.5.1935
D5b	Myint Myint Ko	Kindralmajor Saw Tuni abikaasa; sünd 11.1.1945
D5c	Me Me Tun	Kindralmajor Saw Tuni tütar; sünd. 26.10.1967; passi nr 415194
D5d	Maung Maung Lwin	Me Me Tuni abikaasa; sünd 2.1.1969
D6a	Kolonel Zaw Min	Ühistud alates 18.9.2004, varem Magwe rahu- ja arengunõukogu esimees
D6b	Khin Mi Mi	Kolonel Zaw Mini naine
D7a	Kindralmajor Kyi Aung	Kultuur
D7b	Khin Khin Lay	Kindralmajor Kyi Aungi abikaasa

	Nimi	Identifitseeriv teave (sh ministeerium)
D8a	Than Aung	Haridus
D8b	Win Shwe	U Than Aungi abikaasa
D9a	Kindralmajor Tin Htut	Elektrienergia
D9b	Tin Tin Nyunt	Kindralmajor Tin Htuti abikaasa
D10a	Brigaadikindral Lun Thi	Energeetika
D10b	Khin Mar Aye	Brigaadikindral Lun Thi abikaasa
D10c	Mya Sein Aye	Brigaadikindral Lun Thi tütar
D10d	Zin Maung Lun	Brigaadikindral Lun Thi poeg
D10e	Zar Chi Ko	Zin Maung Luni abikaasa
D11a	Kindralmajor Hla Tun	Rahandus ja riigitulu
D11b	Khin Than Win	Kindralmajor Hla Tuni abikaasa
D12a	U Nyan Win	Välisküsimused alates 18.9.2004, varem kaitseväe koolitusülema asetäitja; sünd 22.1.1953
D12b	Myint Myint Soe	U Nyan Wini abikaasa
D13a	Brigaadikindral Thein Aung	Metsandus
D13b	Khin Htay Myint	Brigaadikindral Thein Aungi abikaasa
D14a	Prof dr Kyaw Myint	Tervishoid
D14b	Nilar Thaw	Prof Dr Kyaw Myinti abikaasa
D15a	Kindralmajor Maung Oo	Siseküsimused
D15b	Nyunt Nyunt Oo	Kindralmajor Maung Oo abikaasa
D16a	Kindralmajor Sein Htwa	Immigratsiooni- ja rahvastikuministeerium, samuti sotsiaalhoolekande, toetuste ja ümberasumise ministeerium
D16b	Khin Aye	Kindralmajor Sein Htwa abikaasa
D17a	Aung Thaung	Tööstus 1
D17b	Khin Khin Yi	U Aung Thaungi abikaasa
D17c	Kapten Nay Aung	U Aung Thaungi poeg
D17d	Major Pyi Aung	a.k.a. Pye Aung, U Aung Thaungi poeg (abielus A2c-ga)
D17e	Major Moe Aung	U Aung Thaungi poeg
D17f	Dr Thu Nandi Aung	Aung Thaungi tütar
D18a	Kindralmajor Saw Lwin	Tööstus 2
D18b	Moe Moe Myint	Kindralmajor Saw Lwini abikaasa
D19a	Brigaadikindral Kyaw Hsan	Teavitamine
D19b	Kyi Kyi Win	Brigaadikindral Kyaw Hsani abikaasa
D20a	Brigaadikindral Maung Maung Thein	Karjakasvatus ja kalandus
D20b	Myint Myint Aye	Brigaadikindral Maung Maung Theini abikaasa

	Nimi	Identifitseeriv teave (sh ministeerium)
D20c	Min Thein	Brigaadikindral Maung Maung Theini poeg
D21a	Brigaadikindral Ohn Myint	Kaevandamine
D21b	San San	Brigaadikindral Ohn Myinti abikaasa
D21c	Thet Naing Oo	Brigaadikindral Ohn Myinti poeg
D21d	Min Thet Oo	Brigaadikindral Ohn Myinti poeg
D22a	Soe Tha	Riiklik planeerimine ja majandusareng
D22b	Kyu Kyu Win	U Soe Tha abikaasa
D22c	Kyaw Myat Soe	U Soe Tha poeg
D22d	Wei Wei Lay	Kyaw Myat Soe abikaasa
D23a	Kolonel Thein Nyunt	Piirialade, rahvusgruppide ja arenguasjade edendamine
D23b	Kyin Khaing	Kolonel Thein Nyunti abikaasa
D24a	Kindralmajor Aung Min	Raudteeveondus
D24b	Wai Wai Thar	Kindralmajor Aung Mini abikaasa
D25a	Brigaadikindral Thura Myint Maung	Usuasjad
D25b	Aung Kyaw Soe	Brigaadikindral Thura Myint Maungi poeg
D25c	Su Su Sandi	Aung Kyaw Soe abikaasa
D25d	Zin Myint Maung	Brigaadikindral Thura Myint Maungi tütar
D26a	(U) Thaung	Teadus ja tehnoloogia, lisaks tööhõive (alates 5.11.2004)
D26b	May Kyi Sein	U Thaungi abikaasa
D27a	Brigaadikindral Thura Aye Myint	Sport
D27b	Aye Aye	Brigaadikindral Thura Aye Myinti abikaasa
D27c	Nay Linn	Brigaadikindral Thura Aye Myinti poeg
D28a	Brigaadikindral Thein Zaw	Sideminister ning hotellide ja turismiminister
D28b	Mu Mu Win	Brigaadikindral Thein Zawi abikaasa
D29a	Kindralmajor Thein Swe	Transport alates 18.9.2004 (varem peaministri büroo alates 25.8.2003)
D29b	Mya Theingi	Kindralmajor Thein Swe abikaasa

E. ASEMINISTRID

	Nimi	Identifitseeriv teave (sh ministeerium)
E1a	Ohn Myint	Põllumajandus ja niisutustööd
E1b	Thet War	U Ohn Myinti abikaasa
E2a	Brigaadikindral Aung Tun	Kaubandus
E3a	Brigaadikindral Myint Thein	Ehitus
E3b	Mya Than	Brigaadikindral Myint Theini abikaasa

	Nimi	Identifitseeriv teave (sh ministeerium)
E4a	Brigaadikindral Soe Win Maung	Kultuur
E4b	Myint Myint Wai	Brigaadikindral Soe Win Maungi abikaasa
E5a	Brigaadikindral Khin Maung Win	Riigikaitse
E6a	Kindralmajor Aung Hlaing	Riigikaitse (alates 23.8.2003)
E6b	Soe San	Kindralmajor Aung Hlaingi poeg
E7a	Myo Nyunt	Haridus
E7b	Marlar Thein	Myo Nyunti naine
E8a	Brigaadikindral Aung Myo Min	Haridus
E8b	Thazin New	Brigaadikindral Aung Myo Mini naine
E9a	Myo Myint	Elektrienergia
E9b	Tin Tin Myint	Myo Myinti abikaasa
E10a	Brigaadikindral Than Htay	Energeetika (alates 25.8.2003)
E10b	Soe Wut Yi	Brigaadikindral Than Htay naine
E11a	Kolonel Hla Thein Swe	Rahandus ja riigitulud
E11b	Thida Win	Kolonel Hla Thein Swe naine
E12a	Kyaw Thu	Välisküsimused; sünd 15.8.1949
E12b	Lei Lei Kyi	U Kyaw Thu abikaasa
E13a	Maung Myint	Välisküsimused alates 18.9.2004
E14a	Prof Dr Mya Oo	Tervishoid, sünd 25.1.1940
E14b	Tin Tin Mya	Prof Dr Mya Oo abikaasa
E14c	Dr. Tun Tun Oo	Prof Dr Mya Oo poeg, sünd 26.7.1965
E14d	Dr. Mya Thuzar	Prof Dr Mya Oo tütar, sünd 23.9.1971
E14e	Mya Thidar	Prof Dr Mya Oo tütar, sünd 10.6.1973
E14f	Mya Nandar	Prof Dr Mya Oo tütar, sünd 29.5.1976
E15a	Brigaadikindral Phone Swe	Siseküsimused (alates 25.8.2003)
E15b	San San Wai	Brigaadikindral Phone Swe naine
E16a	Brigaadikindral Aye Myint Kyu	Hotellid ja turism
E16b	Khin Swe Myint	Brigaadikindral Aye Myint Kyu abikaasa
E17a	Maung Aung	Immigratsioon ja rahvastik
E17b	Hmwe Hmwe	Maung Aungi naine
E18a	Brigaadikindral Thein Tun	Tööstus 1
E19a	Kolonelleitnant Khin Maung Kyaw	Tööstus 2
E19b	Mi Mi Wai	Kolonelleitnant Khin Maung Kyawi abikaasa
E20a	Brigaadikindral Aung Thein	Teavitamine
E20b	Tin Tin Nwe	Brigaadikindral Aung Theini abikaasa

	Nimi	Identifitseeriv teave (sh ministeerium)
E21a	Thein Sein	Teavitamine, USDA CEC liige
E21b	Khin Khin Wai	U Thein Seini abikaasa
E21c	Thein Aung Thaw	U Thein Seini poeg
E21d	Su Su Cho	Thein Aung Thawi abikaasa
E22a	Brigaadikindral Win Sein	Tööhõive
E22b	Wai Wai Linn	Brigaadikindral Win Seini abikaasa
E23a	Myint Thein	Kaevandamine
E23b	Khin May San	U Myint Theini abikaasa
E24a	Kolonel Tin Ngwe	Piirialade, rahvusgruppide ja arenguasjade edendamine
E24b	Khin Mya Chit	Kolonel Tin Ngwe naine
E25a	Brigaadikindral Than Tun	Piirialade, rahvusgruppide ja arenguasjade edendamine
E25b	May Than Tun	Brigaadikindral Than Tuni tütar, sünd 25.6.1970
E25c	Ye Htun Myat	May Than Tuni abikaasa
E26a	(Thura U) Thaung Lwin	(Thura on tiitel), raudteeveod
E26b	Dr Yi Yi Htwe	Thura U Thaung Lwini abikaasa
E27a	Brigaadikindral Thura Aung Ko	(Thura on tiitel), usuasjad, USDA CEC liige
E27b	Myint Myint Yee	a.k.a. Yi Yi Myint, brigaadikindral Thura Aung Ko abikaasa
E28a	Kyaw Soe	Teadus ja tehnoloogia
E29a	Dr Chan Nyein	Teadus ja tehnoloogia
E29b	Sandar Aung	Dr Chan Nyeini abikaasa
E30a	Brigaadikindral Kyaw Myint	Sotsiaalhoolekanne, toetused ja ümberasustamine
E30b	Khin Nwe Nwe	Brigaadikindral Kyaw Myinti abikaasa
E31a	Pe Than	Transport ja raudteeveondus
E31b	Cho Cho Tun	U Pe Thani abikaasa
E32a	Kolonel Nyan Tun Aung	Transport

F. MUUD TURISMIGA SEOTUD AMETIISIKUD

	Nimi	Identifitseeriv teave (sh ametikoht)
F1a	Kapten (erru läinud) Htay Aung	Hotelli- ja turismiameti peadirektor (Myanmari hotelli- ja turismiteenistuse tegevdirektor kuni augustini 2004)
F2	Tin Maung Shwe	Hotelli- ja turismiameti peadirektori asetäitja
F3	Soe Thein	Myanmari hotelli- ja turismiteenistuse tegevdirektor alates oktoobrist 2004 (varem peadirektor)
F4	Khin Maung Soe	Peadirektor

	Nimi	Identifitseeriv teave (sh ametikoht)
F5	Tint Swe	Peadirektor
F6	Kolonelleitnant Yan Naing	Peadirektor, hotellide ja turismi ministeerium
F7	Nyunt Nyunt Than	Turismi edendamise valdkonna direktor, hotellide ja turismi ministeerium (naine)

G. KÕRGEMAD OHVITSERID (brigaadikindrali auaste ja kõrgemad auastmed)

	Nimi	Identifitseeriv teave (sh ametikoht)
G1a	Kindralmajor Hla Shwe	Viitsekindraladjutant
G3a	Kindralmajor Soe Maung	Sõjaväekohtu peakohtunik
G4a	Brigaadikindral Thaung Htaik	a.k.a. Hteik, kindralinspektor
G5a	Kindralmajor Saw Hla	Sõjaväepolitsei ülem
G6a	Kindralmajor Khin Maung Tun	Viitsekindralkortermeister
G7a	Kindralmajor Lun Maung	Riigikontrolör
G8a	Kindralmajor Nay Win	SPDC esimehe sõjaline abi
G9a	Kindralmajor Hsan Hsint	Sõjaväepersonali osakonna kindral, sünd 1951
G9b	Khin Ma Lay	Kindralmajor Hsan Hsinti abikaasa
G9c	Okkar San Sint	Kindralmajor Hsan Hsinti poeg
G10a	Kindralmajor Hla Aung Thein	Komandant, Rangoon
G10b	Amy Khaing	Hla Aung Theini abikaasa
G11a	Kindralmajor Win Myint	Relvajõudude koolitusülema asetäitja
G12a	Kindralmajor Aung Kyi	Relvajõudude koolitusülema asetäitja
G12b	Thet Thet Swe	Kindralmajor Aung Kyi abikaasa
G13a	Kindralmajor Moe Hein	Riigikaitse kolledži komandant
G14a	Kindralmajor Khin Aung Myint	Suhtekorralduse ja psühholoogilise sõjapidamise ülem, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd-i (UMEHLi) juhatuse liige
G15a	Kindralmajor Thein Tun	Signaalmärkide ülem; Rahvusliku Kongressi kokkukutsumise korralduskomitee liige
G16a	Kindralmajor Than Htay	Tarne- ja transpordi ülem
G17a	Kindralmajor Khin Maung Tint	Väärtpaberite trükikoja direktor
G18a	Kindralmajor Sein Lin	Direktor, kaitseministeerium (täpne ametikoht teadmata; endine varustusülem)
G19a	Kindralmajor Kyi Win	Suurtüki- ja soomusvägede ülem, UMEHLi juhatuse liige
G20a	Kindralmajor Tin Tun	Pioneeriüksuste ülem
G21a	Kindralmajor Aung Thein	Ümberasustamise ülem
G22a	Kindralmajor Aye Myint	Kaitseministeerium
G23a	Brigaadikindral Myo Myint	Kaadrisõjaväelaste arvestuse teenistuse komandant

	Nimi	Identifitseeriv teave (sh ametikoht)
G24a	Brigaadikindral Than Maung	Riigikaitse kolledži asekomandant
G25a	Brigaadikindral Win Myint	DSTA rektor
G26a	Brigaadikindral Than Sein	Sõjaväehaigla komandant, Mingaladon; sünd 1.2.1946, Bago
G26b	Rosy Mya Than	Brigaadikindral Than Seini abikaasa
G28a	Brigaadikindral Than Maung	Rahvamiilitsa ja piirivalvejõudude ülem
G29a	Brigaadikindral Khin Naing Win	Kaitsetööstuse ülem
G30a	Brigaadikindral Zaw Win	Bahtoo baasi (Shani osariik) komandant ja kaitsevägede (armee) lahingukooli ülem
Merevägi		
G31a	Viitseadmiral Soe Thein	Ülemjuhataja (merevägi)
G31b	Khin Aye Kyin	Kontradmiral Soe Theini abikaasa
G31c	Yimon Aye	Kontradmiral Soe Theini tütar, sünd 12.7.1980
G31d	Aye Chan	Kontradmiral Soe Theini poeg, sünd 23.9.1973
G31e	Thida Aye	Kontradmiral Soe Theini tütar, sünd 23.3.1979
G32a	Kommodoor Nyan Tun	Staabiülem (merevägi), UMEHLi juhatuse liige
Õhujõud		
G33a	Kindralleitnant Myat Hein	Ülemjuhataja (õhujõud)
G33b	Htwe Htwe Nyunt	Kindralleitnant Myat Heini abikaasa
G34a	Brigaadikindral Ye Chit Pe	Lennuväe juhtimisstaap, Mingaladon
G35a	Brigaadikindral Khin Maung Tin	Shande lennuväe väljaõppekeskuse komandant, Meiktila
G36a	Brigaadikindral Zin Yaw	Staabiülem (õhujõud), UMEHLi juhatuse liige
Kergejalaväe diviisid		
G37a	Brigaadikindral Hla Htay Win	11. kergejalaväe diviis, Yemon
G39a	Brigaadikindral Tin Tun Aung	33. kergejalaväe diviis, Sagaing
G41a	Brigaadikindral Thet Oo	55. kergejalaväe diviis, Kalaw/Aungban
G42a	Brigaadikindral Khin Zaw Oo	66. kergejalaväe diviis, Pyay/Inma
G43a	Brigaadikindral Than Htay	77. kergejalaväe diviis, Bago
G44a	Brigaadikindral Aung Than Htut	88. kergejalaväe diviis, Magwe
Teised brigaadikindralid		
G47a	Brigaadikindral Htein Win	Taikkyi baas
G48a	Brigaadikindral Khin Maung Aye	Meiktila baasi ülem
G49a	Brigaadikindral Khin Maung Aye	ROC-Kale, Sagaingi diviis
G50a	Brigaadikindral Khin Zaw Win	Khamaukgyi baas
G51a	Brigaadikindral Kyaw Aung	Lõunapiirkond, Toungoo baasi ülem

	Nimi	Identifitseeriv teave (sh ametikoht)
G52a	Brigaadikindral Kyaw Aung	MOC-8, Dawei/Tavoy baas
G53a	Brigaadikindral Kyaw Oo Lwin	ROC Tanai
G54a	Brigaadikindral Kyaw Thu	Phugyi baas
G55a	Brigaadikindral Maung Maung Shein	Kawkareik
G56a	Brigaadikindral Min Thein	MOC-3, Mogaungi baas
G57a	Brigaadikindral Mya Win	MOC-10, Kyigone staap
G58a	Brigaadikindral Mya Win	Kalaw
G59a	Brigaadikindral Myo Lwin	MOC-7, Pekoni baas
G60a	Brigaadikindral Myint Soe	MOC-5, Taungupi baas
G61a	Brigaadikindral Myint Aye	MOC-9, Kyauktawi baas
G62a	Brigaadikindral Nyunt Hlaing	MOC-17, Mong Pani baas
G63a	Brigaadikindral Ohn Myint	Moni osariik, USDA CEC liige
G64a	Brigaadikindral Soe Nwe	MOC-21 Bhamo baas
G65a	Brigaadikindral Soe Oo	MOC-16, Hsenwi baas
G66a	Brigaadikindral Than Tun	Kyaukpadaungi baas
G67a	Brigaadikindral Than Win	ROC-Laukkai
G68a	Brigaadikindral Than Tun Aung	ROC-Sittwe
G69a	Brigaadikindral Thaung Aye	Mongnaungi baas
G70a	Brigaadikindral Thaung Htaik	Aungbani baas
G71a	Brigaadikindral Thein Hteik	MOC-13, Bokpyini baas
G72a	Brigaadikindral Thura Myint Thein	Namhsan TOC
G72a	Brigaadikindral Win Aung	Mong Hsat
G73a	Brigaadikindral Myo Tint	Eriülesannetes ohvitser, transpordiministeerium
G74a	Brigaadikindral Thura Sein Thaung	Eriülesannetes ohvitser, sotsiaalhoolekande ministeerium
G75a	Brigaadikindral Phone Zaw Han	Mandalay linnapea alates veebruarist 2005, varem Kyaukme ülem
G76a	Brigaadikindral Hla Min	Pegu läänediviis, PDC esimees
G77a	Brigaadikindral Win Myint	Pyinmana baas

H. VANGLATE JA POLITSEI EEST VASTUTAVAD OHVITSERID

	Nimi	Identifitseeriv teave (sh ametikoht)
H1a	Kindralmajor Khin Yi	Myanmari politseiameti peadirektor
H1b	Khin May Soe	Kindralmajor Khin Yi abikaasa
H2a	Politsei brigaadikindral Zaw Win	Vanglate osakonna peadirektor (siseministeerium) alates augustist 2004, varem Myanmari politseiameti asepeadirektor; endine sõjaväelane

I. UNION SOLIDARITY AND DEVELOPMENT ASSOCIATION (USDA) (kõrgemad USDA ametnikud, keda pole mujal hõlmatud)

	Nimi	Identifitseeriv teave (sh ametikoht)
I1a	Brigaadikindral Aung Thein Lin	Yangoni linnapea ja Yangoni linna arengukomitee esimees (sekretär)
I1b	Khin San Nwe	Brigaadikindral Aung Thein Lini abikaasa
I1b	Thidar Myo	Brigaadikindral Aung Thein Lini tütar
I2a	Kolonel Maung Par	Yangoni linna arengukomitee aselinnapea (CEC liige)
I2b	Khin Nyunt Myaing	Kolonel Maung Pari abikaasa
I2c	Naing Win Par	Kolonel Maung Pari poeg

J. VALITSUSE MAJANDUSPOLIITIKAST KASU SAAVAD ISIKUD

	Nimi	Identifitseeriv teave (sh äriühing)
J1a	Tay Za	Tegevdirektor, Htoo Trading Co, sünd. 18.7.1964, passi nr 306869, ID-kaart MYGN 006415. Isa U Myint Swe (6.11.1924), ema Daw Ohn (12.8.1934)
J1b	Thidar Zaw	U Tay Za abikaasa, sünd. 24.2.1964, ID-kaart KMYT 006865, pass 275107. Vanemad U Zaw Nyunt (surn), Daw Htoo (surn)
J1c	Pye Phyo Tay Za	Tay Za (J1a) poeg; sünd. 29.1.1987
J2a	Thiha	Tay Za (J1a) vend, sünd. 24.6.1960, Htoo Tradingu direktor Distributor of London cigarettes (Myawadi Trading), juhataja
J3a	Aung Ko Win	a.k.a. Saya Kyaung, Kanbawza Bank
J3b	Nan Than Htwe	U Aung Ko Wini abikaasa
J4a	Tun Myint Naing	a.k.a. Steven Law, Asia World Co.
J4b	(Ng) Seng Hong	U Tun Myint Naingi abikaasa
J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co, sünd. 21.1.1952. Vt ka A22, A23
J5b	San San Kywe	U Khin Shwe abikaasa
J5c	Zay Thiha	U Khin Shwe poeg; sünd. 1.1.1977
J6a	Htay Myint	Yuzana Co, sünd. 6.2.1955.
J6b	Aye Aye Maw	U Htay Myint, sünd. 17.11.1957
J6c	Zar Chi Htay	U Htay Myinti tütar, sünd. 17.2.1981
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co.
J7b	Nan Mauk Loung Sai	a.k.a. Nang Mauk Lao Hsai, Kyaw Wini naine
J8a	Ko Lay	Minister peaministri büroos kuni veebruarini 2004, Rangooni linnapea kuni augustini 2003
J8b	Khin Khin	U Ko Lay abikaasa
J8c	San Min	U Ko Lay poeg

	Nimi	Identifitseeriv teave (sh äriühing)
J8d	Than Han	U Ko Lay poeg
J8e	Khin Thida	U Ko Lay tütar
J8f	Zaw Htun Oo	Khin Thida abikaasa (kindralleitnant Tin Oo (surn) poeg)
J9a	Aung Phone	Endine metsandusminister; sünd. 20.11.1939, läks erru juulis 2003
J9b	Khin Sitt Aye	U Aung Phone abikaasa, sünd 14.9.1943
J9c	Sitt Thwe Aung	a.k.a. Sit Thway Aung, U Aung Phone poeg, sünd 10.7.1977
J9d	Thin Zar Tun	Sitt Thwe Aungi abikaasa, sünd 14.4.1978
J9e	Sitt Thaing Aung	a.k.a. Sit Taing Aung, U Aung Phone poeg, sünd 13.11.1971
J10a	Kindralmajor Nyunt Tin	Endine põllumajandus- ja niisutustööde minister, läks erru septembris 2004
J10b	Khin Myo Oo	Kindralmajor Nyunt Tini abikaasa
J10c	Kyaw Myo Nyunt	Kindralmajor Nyunt Tini poeg
J10d	Thu Thu Ei Han	Kindralmajor Nyunt Tini tütar
J11a	Khin Maung Thein	Endine rahandus- ja riigitulude minister, läks erru 01.02.2003
J11b	Su Su Thein	U Khin Maung Theini abikaasa
J11c	Daywar Thein	U Khin Maung Theini poeg, sünd 25.12.1960
J11d	Thawdar Thein	U Khin Maung Theini tütar, sünd 6.3.1958
J11e	Maung Maung Thein	U Khin Maung Theini poeg, sünd 23.10.1963
J11f	Khin Yadana Thein	U Khin Maung Theini tütar, sünd 6.5.1968
J11g	Marlar Thein	U Khin Maung Theini tütar, sünd 25.2.1965
J11h	Hnwe Thida Thein	U Khin Maung Theini tütar, sünd 28.7.1966

K. SÕJAVÄELASTE OMANDUSES OLEVAD ÄRIÜHINGUD

	Nimi	Identifitseeriv teave (sh äriühing)
K1a	Kindralmajor (erru läinud) Win Hlaing	Tegevdirektor, Union of Myanmar Economic Holdings
K1b	Ma Ngeh	Kindralmajor (erru läinud) Win Hlaingi tütar
K1c	Zaw Win Naing	Tegevdirektor, Kambawza Bank. Ma Ngehi (K1b) abikaasa ja Aung Ko Wini (J3b) nõbu
K1d	Win Htway Hlaing	Kindralmajor (erru läinud) Win Hlaingi poeg, äriühingu KESCO esindaja
K2	Kolonel Ye Htut	Myanmar Economic Corporation
K3	Kolonel Myint Aung	Tegevdirektor, Myawaddy Trading Co.
K4	Kolonel Myo Myint	Tegevdirektor, Bandoola Transportation Co.
K5	Erukolonel Thant Zin	Tegevdirektor, Myanmar Land and Development

	Nimi	Identifitseeriv teave (sh äriühing)
K6	Kolonelleitnant (erru läinud) Maung Maung Aye	UMEHL, Myanmar Breweries, juhataja
K7	Kolonel Aung San	Tegevdirektor, Hsinmin Cement Plant Construction Project

L. SPDC ENDISED LIIKMED

L1a	Erukindral Khin Nyunt	Endine peaminister (august 2003 – oktoober 2004), sünd 11.10.1939
L1b	Dr Khin Win Shwe	Khin Nyunti naine, sünd 6.10.1940
L1c	Dr Ye Naing Win	Khin Nyunti poeg
L1d	Thin Le Le Win	Khin Nyunti tütar
L1e	Zaw Naing Oo	Khin Nyunti poeg”

III LISA

"IV LISA

Artikli 8 punktis a loetletud Birma riiklikud äriühingud

Nimi	Aadress	Juhi nimi
I. **UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD**		
UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD	189/191 MAHABANDOOLA ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	KINDRALMAJOR WIN HLAING, TEGEVDIREKTOR
A. TOOTMINE		
1. MYANMAR RUBY ENTERPRISE	24/26, 2nd FL., SULE PAGODA ROAD, YANGON (MIDWAY BANK BUILDING)	
2. MYANMAR IMPERIAL JADE CO. LTD	24/26, 2nd FL., SULE PAGODA ROAD, YANGON (MIDWAY BANK BUILDING)	
3. MYANMAR RUBBER WOOD CO. LTD		
4. MYANMAR PINEAPPLE JUICE PRODUCTION		
5. MYAWADDY CLEAN DRINKING WATER SERVICE	4/A, No 3 MAIN ROAD, MINGALARDON TSP, YANGON	
6. SIN MIN (KING ELEPHANTS) CEMENT FACTORY (KYAUKSE)	189/191 MAHABANDOOLA ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	KOLONEL MAUNG MAUNG AYE, TEGEVDIREKTOR
7. TAILORING SHOP SERVICE		
8. NGWE PIN LE (SILVER SEA) LIVESTOCK BREEDING AND FISHERY CO.	1093, SHWE TAUNG GYAR ST. INDUSTRIAL ZONE II, WARD 63, SOUTH DAGON TSP, YANGON	
9. GRANITE TILE FACTORY (KYAIKTO)	189/191 MAHABANDOOLA ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	
10. SOAP FACTORY (PAUNG)	189/191 MAHABANDOOLA ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	
B. KAUBANDUS		
1. MYAWADDY TRADING LTD	189/191 MAHABANDOOLA ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	KOLONEL MYINT AUNG, TEGEVDIREKTOR

Nimi	Aadress	Juhi nimi
C. TEENUSED		
1. MYAWADDY BANK LTD	24-26 SULE PAGODA ROAD, YANGON	BRIGAADIKINDRAL WIN HLAING JA U TUN KYI, TEGEVDIREKTORID
2. BANDOOLA TRANSPORTATION CO. LTD	399, THIRI MINGALAR ROAD, INSEIN TSP, YANGON AND/OR PARAMI ROAD, SOUTH OKKALAPA, YANGON	KOLONEL MYO MYINT, TEGEVDIREKTOR
3. MYAWADDY TRAVEL SERVICES	24-26 SULE PAGODA ROAD, YANGON	
4. NAWADAY HOTEL AND TRAVEL SERVICES	335/357, BOGYOKE AUNG SAN ROAD, PADEBAN TSP, YANGON	ERUKOLONEL MAUNG THAUNG, TEGEVDIREKTOR
5. MYAWADDY AGRICULTURE SERVICES	189/191 MAHABANDOOLA ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	
6. MYANMAR AR (POWER) CONSTRUCTION SERVICES	189/191 MAHABANDOOLA ROAD, CORNER OF 50th STREET YANGON	
ÜHISETTEVÕTTED		
A. TOOTMINE		
1. MYANMAR SEGAL INTERNATIONAL LTD	PYAY ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	U BE AUNG, JUHATAJA
2. MYANMAR DAEWOO INTERNATIONAL	PYAY ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	
3. ROTHMAN OF PALL MALL MYANMAR PRIVATE LTD	No 38, VIRGINIA PARK, No 3, TRUNK ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, YANGON	
4. MYANMAR BREWERY LTD	No 45, No 3, TRUNK ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	ERUKOLONELLEITNANT MAUNG MAUNG AYE, ESIMEES
5. MYANMAR POSCO STEEL CO. LTD	PLOT 22, No 3, TRUNK ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	
6. MYANMAR NOUVEAU STEEL CO. LTD	No 3, TRUNK ROAD, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	

Nimi	Aadress	Juhi nimi
7. BERGER PAINT MANUFACTURING CO. LTD	PLOT No 34/A, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	
8. THE FIRST AUTOMOTIVE CO. LTD	PLOT No 47, PYINMABIN INDUSTRIAL ZONE, MINGALARDON TSP, YANGON	U AYE CHO JA/VÕI KOLONELLEIT-NANT TUN MYINT, TEGEVDIREKTOR
B. TEENUSED		
1. NATIONAL DEVELOPMENT CORP.	3/A, THAMTHUMAR STREET, 7 MILE, MAYANGONE TSP, YANGON	DR KHIN SHWE, JUHATAJA
2. HANTHA WADDY GOLF RESORT AND MYODAW (CITY) CLUB LTD	No 1, KONEMYINTTHA STREET, 7 MILE, MAYANGONE TSP, YANGON AND THIRI MINGALAR ROAD, INSEIN TSP, YANGON	
II. **MYANMA ECONOMIC CORPORATION (MEC)**		
MYANMA ECONOMIC CORPORATION (MEC)	SHWEDAGON PAGODA ROAD DAGON TSP, YANGON	KOLONEL YE HTUT VÕI BRIGAADI-KINDRAL KYAW WIN, TEGEVDI-REKTOR
1. INNWA BANK	554-556, MERCHANT STREET, CORNER OF 35th STREET, KYAUKTADA TSP, YANGON	U YIN SEIN, PEADIREKTOR
2. MYAING GALAY (RHINO BRAND) CEMENT FACTORY	FACTORIES DEPT, MEC HEAD OFFICE, SHWEDAGON PAGODA ROAD, DAGON TSP, YANGON	KOLONEL KHIN MAUNG SOE
3. DAGON BREWERY	555/B, No 4, HIGHWAY ROAD, HLAW GAR WARD, SHWE PYI THAR TSP, YANGON	
4. MEC STEEL MILLS (HMAW BI/PYI/YWAMA)	FACTORIES DEPT, MEC HEAD OFFICE, SHWEDAGON PAGODA ROAD, DAGON TSP, YANGON	KOLONEL KHIN MAUNG SOE
5. MEC SUGAR MILL	KANT BALU	
6. MEC OXYGEN AND GASES FACTORY	MINDAMA ROAD, MINGALARDON TSP, YANGON	
7. MEC MARBLE MINE	PYINMANAR	

Nimi	Aadress	Juhi nimi
8. MEC MARBLE TILES FACTORY	LOIKAW	
9. MEC MYANMAR CABLE WIRE FACTORY	No 48, BAMAW A TWIN WUN ROAD, ZONE (4), HLAING THAR YAR INDUSTRIAL ZONE, YANGON	
10. MEC SHIP BREAKING SERVICE	THILAWAR, THAN NYIN TSP	
11. MEC DISPOSABLE SYRINGE FACTORY	FACTORIES DEPT, MEC HEAD OFFICE, SHWEDAGON PAGODA ROAD, DAGON TSP, YANGON	
12. GYPSUM MINE	THIBAW”	